

# AGRICULTURE COMMERCE INDUSTRIE

## LE CONCOURS D'EXCELLENCE DE LA FEDERATION DES JARDINS OUVRIERS DU NORD

Pour l'ouvrier ou l'employé, la plus belle habitation dans le foyer, dans le cœur de la famille, mais il faut en faire un lieu de culture, de loisir, de détente, de bien-être, de choses mises à sa portée. D'autre part, l'industrie de chez nous, de chez la, non sans hardiesse, de l'avant;



Le Jury examinant le jardin de M. Armand BECO, à la Cité 8 à Vendin-le-Vieil.

si elle obéit à sa loi propre qui est de faire vivre dans le minimum d'espace donné le plus grand nombre d'hommes, elle n'oublie pas qu'il lui faut, pour accomplir cette tâche, une collaboration de tous les jours à la terre.

Or, c'est vers cette terre, source inépuisable de ravitaillement, que les Industries, aidées notamment par les sociétés des Jardins Ouvriers du Nord, dirigent leur personnel et à l'heure où l'œuvre du Cain de terre est devenue plus nécessaire que jamais, il est juste de rendre hommage aux dévoués administrateurs de ces groupements qui se dévouent sans compter pour visiter les jardins de la région, pour stimuler les propriétaires, pour les encourager, pour les conseiller.



Le magnifique parcmosaïque de M. VAREE, à la Cité de la fosse 9, à Lens.

ANTOINETTE, l'acteur des P.T.T., rue de l'Abbaye.

Nous ne pouvons, naturellement, divulguer ici l'impression éprouvée par MM. les Jurés sur la beauté exceptionnelle de la Cité à Valenciennes, de Valenciennes à Douai et à Lens, nous a montré combien les jardins ouvriers tenaient de place, combien la volonté des industriels locaux prouvait d'esprit de collaboration avec leur personnel dans la recherche d'un mieux-être physique et moral, combien en somme, ces petits jardins créaient de bonheur dans les foyers si peuplés de la région.

## Dans le bassin minier de Douai et de Lens

Après une visite du nos motifs charmant potager de M. Deloffre, garde des Mines, demeurant à Anzerchout, la caravane, alors conduite par M. Defontaine, secrétaire général du Cercle Horticole du Douaisis, s'en fut à Lamberville, Courchelettes et à Douai, ensuite sur les bords de la Scarpe.

Et puis ce fut, pour terminer cette belle journée d'étude et d'excursion florale, la violation avec l'autorisation de M. Choquet, — du véritable paradis qu'est la Cité de la fosse 8 des Mines de Lens, à Vendin-le-Vieil. Jamais encore, nous ne nous étions arrêtés devant un pareil aussi chatoyant, aussi curieux, aussi intime, aussi charmant que celui dessiné, travaillé par M. Armand BECO, un simple mineur du fond, père de trois enfants. A travers les avenues bordées de fleurs multicolores, frangées de verdure, de magnifiques « tapis » se déroulaient sous nos pas. Faits de briques pilées, de sable coloré, de graviers, ces bandes multicolores, harmonieuses et éclatantes de grâce, glissant sous ces berceaux de roses grimpantes qui, par milliers, rouges, roses et blanches, ornent des massifs.

Ces garnitures, faites avec un goût très sûr pour l'enchantement des yeux, donnaient un spectacle extrêmement curieux, inédit, chatoyant et harmonieux, qui retint longuement l'attention des touristes et tout particulièrement celle de M. Cuny, conservateur des Jardins du Luxembourg.

« C'est un pays noir », dit-on trop couramment en parlant de notre bassin minier. Qu'on le visite, et on emportera une idée contraire, assurément. Qu'on aille admirer le parpotager de cet ouvrier mineur qu'est M. VAREE, à la Cité de la fosse 9 de Lens, rue Molière, ou celui de son voisin : M. Vasseur, c'est le conseil que nous donnons à tous ceux qui aiment les fleurs et la décoration florale.

Quand, hier soir, ces Messieurs du Jury de la Fédération des J.O. rentraient à Lille après cette excursion de 250 km., il ne leur restait plus qu'à choisir, parmi ces 250 jardins, celui qui leur semblait le plus intéressant, celui qui leur semblait le plus intéressant.

— MM. les membres du Jury poursuivant aujourd'hui leurs visites de jardins dans Lillers, Roubaix, Tourcoing, Wattrelos.

Un banquet intime clôtura la journée.

### BOURSE DE LILLE DU 3 JUILLET 1934

VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.
<b>CHARRONNAGES</b>			<b>CONSTR. MEC.</b>			<b>VALEUR DIVERSES</b>		
Albi..... 440			Den. Anzi..... 227			Ag. Gén. Nd..... 126		
Amiens..... 1534			Delat-Frostat..... 132			Ch. de l'Ind..... 107		
Anzin..... 728			Escout Capl..... 83			Ch. de l'Ind..... 107		
Béthune..... 100			Le. Léonard..... 35			Ch. de l'Ind..... 107		
Blanc-Mont..... 555			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Brahy..... 181			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Carvin..... 1275			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Croisnois..... 127			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Com. Fourch..... 38			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Courrières..... 275			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Douai..... 845			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Escaupl..... 2310			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Frankhois..... 141			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Goy-Sertins..... 41			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Lens..... 3650			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Ligneville..... 237			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Ligny-lez-Air..... 91			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Marais..... 428			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Nord-Aisne..... 1004			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Thivencelles..... 104			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		
Vicoigne..... 500			Part. 100			Ch. de l'Ind..... 107		

### BOURSE DE PARIS DU 3 JUILLET 1934

VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.
<b>PARQUET COMPTANT</b>			<b>PARQUET COMPTANT</b>			<b>PARQUET COMPTANT</b>		
5 % perp..... 77.25		76.60	Ruhlmann..... 581		581	Bray..... 1780		1775
5 % amort..... 84.80		84.80	Peugeot..... 1014		1014	Clairac..... 287		288
4 1/2 % 1917..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108	Lille en cp. 20..... 8725		8730
4 1/2 % 1918..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108	La Lucette..... 71		70
4 1/2 % 1919..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108	Tabac..... 138		138
4 1/2 % 1920..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1921..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1922..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1923..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1924..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1925..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1926..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1927..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1928..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1929..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1930..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1931..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1932..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1933..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			
4 1/2 % 1934..... 85.10		85.10	St. Louis..... 1108		1108			

### BOURSE DE BRUXELLES DU 3 JUILLET 1934

VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.	VALEURS	O. préc.	O. du J.
<b>Comptant</b>			<b>Comptant</b>			<b>Comptant</b>		
Rte belg. 3 %..... 78.25		77	Const. El. Ch..... 435		430	Viel. Mont..... 1370		1365
5 % de guerre..... 500		500	Prov. de l'Ind..... 435		430	Elect. Belge..... 1800		1800
Lois Congo 8 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430	Siège de l'Ind..... 135		135
Lois Congo 5 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430	Canada Pac..... 370		370
Lois Congo 4 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430	Un. M. Kat..... 2630		2630
Lois Congo 3 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 2 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 1 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.5 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.25 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.1 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.05 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.01 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.000000000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000000005 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000000000025 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.0000000000000000001 %..... 2000		1980	Prov. de l'Ind..... 435		430			
Lois Congo 0.00000000000000000005 %..... 2000	</							